



Vorwort des Kommandanten



Sehr geehrte Ehrengäste, Liebe Feuerwehrkameraden, Freunde und Gönner der Feuerwehr Donauwetzdorf!

Ein Jahr ist wieder wie im Flug vergangen, und es war ein Arbeitsintensives Jahr für unsere Wehr, die erste Hälfte des Jahres waren wir mit der Fertigstellung unsers Anbaus und Renovierung des gesamten Feuerwehrhauses mehr als ausreichend beschäftigt. An dieser Stelle darf ich mich gleich auch nochmals bei allen Helferinnen und Helfern recht herzlich bedanken. Den ohne euer gewaltiges Engagement, es wurden über die gesamte Bauzeit 3322 Stunden freiwillig und unentgeltlich gearbeitet, wäre die Fertigstellung bis zur Einweihung im Juni nicht möglich gewesen. Denn nach der Fertigstellung des Rohbaus bis zum Jahresende 2010. Erkannten wir sehr schnell wenn wir den Einweihungstermin halten wollen, dürfen wir keine Zeit verlieren. So wurde bereits im Januar die Deckenverkleidung angebracht und die neuen Sektionaltore eingebaut. Der Boden in der neuen Garage wurde im Februar mit einer Industriebeschichtung versehen. Der März wurde hauptsächlich für Renovierungs und Malerarbeiten im Innenbereich genutzt. Im April und Mai wurde dann die komplette Außenfassade neu gestaltet und die Pflasterarbeiten im Außenbereich fertiggestellt. Die letzten Tage vor der Einweihung wurde dann die Baustelle geräumt, das ganze Haus geputzt und die Rassenfläche hinter dem Feuerwehrhaus wieder begrünt.

Aber auch Feuerwehrbereich gab es auch noch während der Bauphase Ereignisse, die Vorbereitung und Arbeitseinsatz erforderten. So war unsere Wehr am 6 April verantwortlich für die Durchführung der Funkübung für Feuerwehren der Gemeinden Büchlberg und Thyrnau. Am 16 Mai war dann die Gemeinschaftsübung der gemeindlichen Feuerwehren, die in diesem Jahr turnusmäßig in unserem Schutzbereich abzuhalten war.



Jahresbericht 2011 FF Donauwetzdorf



Da es bei der Planung und Durchführung solcher Übungen doch einiges zu beachten gibt und man alleine doch wohl einiges übersehen würde, möchte ich mich hier bei meinen Gruppenführern bedanken, die mich bei Planung und Ausführung dieser Übungen unterstützt haben.

Bei den Einsätzen 2011 gab es gegenüber dem Vorjahr einen Anstieg, wir wurden 7 mal zum Einsatz gerufen darin enthalten ist aber auch ein Fehllarm. Die Einsatzdetails möchte ich aber an anderer Stelle erwähnen.

Im 2. Halbjahr nach Bauabschluss wurde dann wieder mehr Zeit dafür verwendet den Ausbildungs- und Übungsbetrieb zu intensivieren.

Des Weiteren haben wir beschlossen unser Fahrzeug mit mehr Schlauchmaterial auszustatten, so dass wir bei der Wasserförderung über lange Schlauchstrecken schlagkräftiger werden. Dank unseres Gerätewartes haben wir jetzt, durch Einbau von neuen Schlauchregalen, ca. 500m B-Leitung im Fahrzeug.

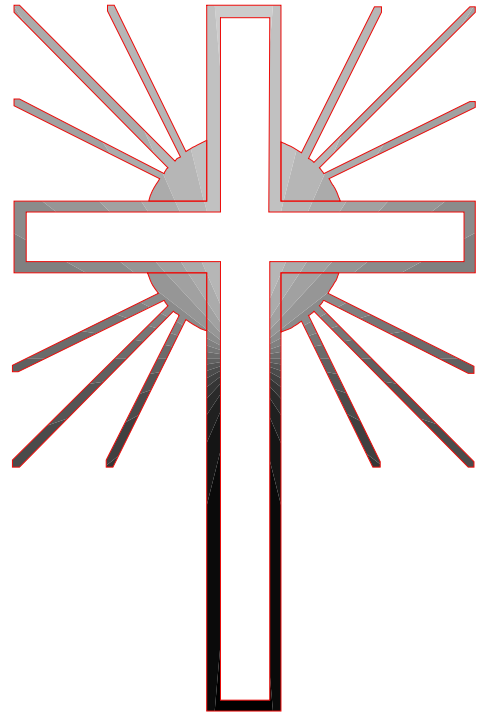
Nun noch ein kleiner Ausblick auf das vor uns liegende Jahr. Leider werden wir nicht herumkommen wieder eine kleine Baumaßnahme im Feuerwehrhaus auszuführen. Denn bei der Bauabnahme am 07.11.11 wurde durch die Regierung von Niederbayern Baumängel am Neubau festgestellt. Deshalb müssen die beiden inneren Fenster, in den Altbau, noch mit einer Feuerschutzverglasung nachgerüstet werden, und die Kunststofftüre vom Neubau in den Vorraum muss gegen eine Brandschutztüre getauscht werden.

Damit die Einsatzbereitschaft unserer Wehr auch in Zukunft sicher gestellt werden kann, werden wir dieses Jahr wieder einen Abend organisieren, bei dem wir Jugendliche aus unserem Bereich einladen, um Ihnen unsere Feuerwehr vorzustellen und Sie für den Dienst in der Feuerwehr zu gewinnen. Hier möchte ich auch noch erwähnen und ich weiß, ich spreche auch im Namen der Vorstandschaft, dass auch Mädchen bei uns in der Feuerwehr herzlich willkommen sind. Denn wenn wir in Zukunft eine ausreichende Personalstärke halten wollen geht es ohne Frauen nicht. Dass Mädchen den Feuerwehrdienst genau so gut beherrschen, sieht man bereits in unserer Jugendgruppe.

Der Übungs- und Ausbildungsbereich muss ebenfalls weiterhin auf einem der Zeit entsprechendem Stand gehalten werden, so werden wir wieder Übungen zu verschiedenen Themen abhalten und auch die Leistungsprüfung steht in diesem Jahr wieder an. Wir werden voraussichtlich am 22.09. die Abnahme der Prüfung gemeinsam mit unseren österreichischen Freunden und den Kameraden der FF Thyrnau bei uns in Gosting machen. Dazu darf ich bereits heute um eure Unterstützung bitten.



**An dieser Stelle
Gedenken wir
Unseren Verstorbenen im
Abgelaufenen Jahr 2011**



Du warst noch jung
und starbst so früh,
wer Dich gekannt
vergißt Dich nie.
Drum schlummere sanft
und ungetrübt,
Du wirst ja von uns
fort geliebt.
Und reichest im Jenseits
uns einst die Hand,
beim Wiederseh'n im
fernen Land.



Andreas Bauer

* 16. 03. 1994

† 09. 02. 2011

zu beziehen durch Kinateder, Hundsdorf



Jahresbericht 2011 FF Donauwetzdorf



Schweren Herzens geben wir bekannt, dass unser lieber Vater, Schwiegervater, Groß- und Urgroßvater, Schwager und Onkel



Otto Wolfsberger

Pichl b. Wels, Etzelsdorf 46/2

langjähriges Mitglied der FF-Pichl
EHBM der FF-Pichl
Ehrenmitglied der FF- Donauwetzdorf in Bayern
Träger hoher Auszeichnungen

am Donnerstag, dem 28. Juli 2011 wohlvorbereitet, im 86. Lebensjahr von uns gegangen ist.

Den Trauergottesdienst feiern wir am Mittwoch, den 3. August 2011 um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche Pichl, anschließend findet die Beisetzung auf dem Martinsfriedhof statt.



Jahresbericht 2011 FF Donauwetzdorf



Mitgliedsstärke der FF Donauwetzdorf

- Stand 31.12.2011 -

50 Aktive
38 Passive
92 Fördernde
8 Jugend
15 Ehren mit Fahnenmutter

gesamt: **203 Mitglieder**

Mitgliederstand in den letzten 10 Jahren

Jahr	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002
Aktive	50	52	49	48	41	42	48	50	48	51
Passive	38	38	38	44	45	45	42	40	43	40
Fördernde	92	81	76	69	71	69	68	66	67	64
Jugend	8	12	9	11	10	11	7	9	7	10
Ehren	15	16	16	16	14	15	13	14	10	10
gesamt	203	197	188	188	181	182	178	179	175	175

Die Veränderung der Mitgliedstärke 2011

2 Mitglieder sind verstorben.
3 Jugendmitglieder wurden Fördernde Mitglieder
2 Aktivmitglieder wurden Fördernde Mitglieder
6 Fördernde Mitglieder sind neu beigetreten.



Die Vorstandschaft 2011

- setzt sich aus den Mitgliedern wie folgt zusammen -

Mautner Franz jun.	Vorstand
Hartl Hermann	stellv. Vorstand
Mautner Josef	Kommandant
Fürst Alexander	stellv. Kommandant
Franz Schauburger	Atemschutzwart
Hödl Rene'	Jugendwart
Wolfgang Maier	Schriftführer
Hartl Max	Kassenwart
Fürst Gerhard	Gerätewart
Baumgartner Thomas	stellv. Jugendwart
Wieninger Hubert	Vertrauensmann der Aktiven
Fisch Wolfgang	Vertrauensmann der Aktiven
Mautner Josef sen.	Vertrauensmann der Passiven
Schauburger Erwin	Vertrauensmann der Fördernden
Schauburger Hans	Ehrenvorstand

Im Berichtsjahr wurden 3 Vorstandssitzungen abgehalten.



Aktive sortiert nach Einsätze und Übungen

wer weniger als 3 Übungen hat wurde nicht aufgeführt

Name	Vorname	
Fürst	Alexander	17
Mautner	Josef	16
Baumgartner	Thomas	14
Fürst	Gerhard	14
Hödl	Rene	13
Maderer	Stefan	12
Kohl	Alexander	12
Binder	Josef sen.	11
Binder	Max	10
Schauberger	Franz	9
Maier	Wolfgang	8
Mautner	Franz	8
Prechtl	Philipp	8
Bauer	Johann	7
Hartl	Hermann	7
Maier	Iris (Jugendf.)	7
Matheis	Manfred	7
Prechtl	Max	7
Maier	Reinhold	6
Schauberger	Daniel	6
Fisch	Wolfgang	5
Königseder	Günter	5
Mautner	Johanna (Jugendf.)	5
Schauberger	Josef	5
Binder	Thomas	4
Eder	Erich	4
Mautner	Christof (Jugendf.)	4
Baumgartner	Klaus	3
Fisch	Hanna (Jugendf.)	3
Fürst	Martin	3
Hartl	Max	3
Mauerer	Johannes	3
Mautner	Christian sen.	3
Raitner	Andreas	3
Raitner	Niklas	3
Schauberger	Johann	3
Schauberger	Maximilian (Jugendf.)	3
Schauberger	Richard	3
Schauberger	Stefan	3
Schreiner	Martin	3



Gerätebestand

- Stand 31.12.2011 -

- 1 LF 8 Bauj. **1989**, Km – Stand **18703**, im Berichtsjahr **2011** wurden bei **34** verschiedenen Fahrten **725** km zurückgelegt. Die Vorbaupumpe weist **63,0 h** Betriebsstunden auf **2,6 h** mehr als im Vorjahr.

Statistik über LF 8 in den vergangenen 10 Jahren

Jahr	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001
Jahres Km	759	668	885	781	772	743	816	908	1115	810
Km-Stand	17978	17219	16551	15666	14780	14008	13265	12449	11541	10426
Anzahl Fahrten	34	37	35	33	37	33	34	38	49	42
Betriebsst. Vorbaup.	61,4	59	55,7	54	53,2	47,6	46,7	43,0	40,0	37,0

- 3 Handsprechfunkgeräte FuGe 11b
- 20 Funkmeldeempfänger
- 4 Atemschutzgeräte mit 4 Reserveflaschen
- 12 Atemschutzmasken
- 1 TS 8/8 Baujahr 1981 mit 155,45 Betriebsstunden, und seit 1995 mit E-Starter nachgerüstet.
- 1 ATP 20 mit 2000 Liter/Min. und einer Korngröße bis 80 mm
- 1 Tauchpumpe mit 400 Liter/Min.
- 1 Notstromaggregat mit 5 KVA
- 1 Motorsäge (Stihl)
- 1 Trennschleifer
- 2 Hitzeschutzanzüge
- 1 Schaumrüstung mit Zumischer, Mittel und Schwertschaumrohr sowie 60 Liter Schaummittel
- 3 A-Druckschläuche mit einer Gesamtlänge von 45 m
- 66 B-Schläuche mit einer Gesamtlänge von ca. 990 m
- 44 C-Schläuche mit einer Gesamtlänge von 660m
- 1 Kanalratte zum Durchspülen von Kanälen und Drainagen.
- 1 Hohlstrahlrohr C mit Regelbarer Wasserdurchflussmenge

Diese Auflistung zeigt nur die wichtigsten Geräte auf.



Die Jugendgruppe in der Feuerwehr

Das Jahr 2011 war für unsere Jugendgruppe wieder eine ereignisreiche Zeit.

Es mussten viele Arbeiten, Schulungen, Unterrichte und Übungen durchgeführt werden.

Mitglieder: Am 31.12.2011 hatten wir 10 Mitglieder in der Jugendfeuerwehr, davon werden heuer 3 Mitglieder in den aktiven Dienst übernommen.

Aktivitäten: Übungen und Unterrichte wurden jeweils einmal pro Woche abgehalten.

- Beteiligung an den Faschingszügen Thyrnau und Salzweg mit den Motto: Mobiles Altenheim
- Jugendleistungsabzeichen in Ruhstorf
- Gemeinschaftsübung mit den Feuerwehren Thyrnau und Kellberg bei der Firma Poschinger in Hitzing
- Jugendlager in der „Schauberger Hütte“ in Oberfrauenwald
- Wissenstest in Büchlberg
- Abschluss im Feuerwehrgerätehaus mit anschließender Übernachtung
- Friedenslichtverteilung im Schutzbereich

Zuletzt möchte ich in Namen der Jugendfeuerwehr allen Gönnern und Spendern
des Helmes der Jugendfeuerwehr danken.

Zum Abschluss wünsche ich Ihnen und Ihren Familien
ein *erfolgreiches, gesundes neues Jahr 2012.*

Vielen Dank, Hödl René Jugendwart



Bericht Atemschutz

FFW Donauwetzdorf

2011

Das Jahr 2011 war ein ruhiges Jahr mit nur 7 Übungen. Eine sehr lehrreiche Ausbildung davon war die gemeinsame Einsatzübung mit der FFW Thymau.

Die Atemschutzstrecke in Vilshofen wurde leider nur mit 6 Mann besucht, da beim zweiten Termin 3 der 5 Teilnehmer nicht rechtzeitig von der Arbeit nach Hause kommen konnten (auswärts Termine an diesem Tag).

14 Geräteträger waren 2010 bei der FFW Donauwetzdorf gemeldet. Schauberger Max scheidet mit dem heutigen Termin aus beruflichen Gründen aus, bleiben 13 Mann für den Atemschutz 2012 übrig.

Im Jahr 2012 müssen auch fast alle Geräteträger zur G26/3 Untersuchung gehen, sowie Die Druckflaschen vom TÜV geprüft werden. Bei 3 jungen Atemschutzträgern steht der Lehrgang noch aus für Atemschutzträger in Vilshofen.

Schauberger Franz Atemschutzwart



Jahresbericht 2011

FF Donauwetzdorf



UG - ÖEL

(Unterstützungsgruppe für den Örtlichen Einsatzleiter)

Florian Passau Land 12/1

Das Fahrzeug PA - 2039 Baujahr 2001 weist zum Ende des Jahres 2011 einen Km - Stand von **24635** auf, im abgelaufenen Jahr wurden bei **26** Bewegungsfahrten **2133** km zurückgelegt.

Fahrleistung des ELW 12/1 der letzten 10 Jahre im Überblick

Jahr	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001
Jahres Km	2231	1339	1538	2302	1 538	2249	1109	2551	3218	3996
Km-Stand	22472	20241	18902	16963	14 661	13123	10874	9765	7214	3996
Anzahl Fahrten	34	20	20	17	17	28	17	39	31	35

Die derzeitige Besetzung der Unterstützungsgruppe:

Stellung	Name	Feuerwehr	Name	Feuerwehr
Leiter	Hubert Wieninger	FF Donauwetzdorf	Josef Mautner	FF Donauwetzdorf
Stellvert.	Günter Höfler	FF Thyrnau	Rene Hödl	FF Donauwetzdorf
	Stefan Schaubberger	FF Donauwetzdorf	Bauer Florian	FF Kellberg
	Franz Schaubberger	FF Donauwetzdorf		
	Thomas Baumgartner	FF Donauwetzdorf		
	Thomas Binder	FF Donauwetzdorf		
	Andreas Raitner	FF Donauwetzdorf		

Die Ausbildung der UG-ÖEL wurde auch 2011 umfangreich durchgeführt



Einsätze 2011

Sicherheitswachen

06.03.2011 Verkehrsabsicherung und Parkplatzeinweisung beim Thyrnauer Faschingszug
6 Mann 3 Stunden = 18 Stunden

Brandeinsätze

02.04.2011 Verpuffung in einer Hackschnitzelheizung in Donauwetzdorf. Der Heizraum wurde durch Atemschutzträger überprüft. Danach wurde der Brandrauch mittels Überdrucklüfter aus dem Heizraum geblasen.
25 Mann 1 Stunde = 25 Stunden

20.05.2011 PKW Brand in Kelchham. Der Besitzer wollte seinen abgemeldetes Fahrzeug auf Funktion testen, er startete den Motor damit die Batterie aufgeladen wird. Als der Besitzer wieder aus der Wohnung kam stand das Auto in Flammen. Das Fahrzeug wurde mit Schaum gelöscht.
14 Mann 1,2 Stunden = 16,8 Stunden

27.07.2011 Brand einer Produktionshalle bei der Schreinerei Groß in Salzweg. Unsere Wehr wurde Nachalarmiert, denn für die Löscharbeiten wurden Atemschutzgeräteträger benötigt.
10 Mann 3 Stunden = 30 Stunden

Gesamte Einsatzstunden bei Brandeinsatz : 71,8 Stunden

Technische Hilfeleistung

13.07.2011 Nach einem Gewittersturm lag ein Baum auf der Kreisstraße PA2 auf zwischen Gosting und Donauwetzdorf. Der Baum wurde entfernt.
4 Mann 1 Stunde = 4 Stunden

20.08.2011 Binden von ausgelaufenen Öl auf Staatsstraße von der Abzweigung Gastering bis nach Hundsdorf . Bei einem Traktor war eine Ölleitung geplatzt. Der Fahrer bemerkte den schaden nicht sofort, deshalb entstand eine Ölspur von ca. 400m. Länge.
22 Mann 2 Stunden = 44 Stunden

Gesamte Einsatzstunden bei THL-Einsatz : 48 Stunden

**Dank an alle Aktiven die bei den verschiedenen Einsätzen
So selbstlos mitgeholfen haben**



Übungen

Die erste praktische Übung im Jahre 2011 war wieder die turnusmäßige Überprüfung der Wasserentnahmestellen im Schutzbereich, die am 6. April durchgeführt wurde.

Verschiedene Übungen mit den Themen Gerätekunde, Objektübungen, Wasserförderung usw. wurden wieder laut Übungsplan durchgeführt.

.

Am 16. Mai wurde die Gemeinschaftsübung der 3 gemeindlichen Feuerwehren in Waning beim Anwesen Freund abgehalten. Es wurde ein Brand der Maschinenhalle angenommen.

Am 28. Mai war Gemeinschaftsübung mit der FF Schwieging beim Anwesen Veit in Schwolgau.

Am 11. Oktober beteiligten wir uns an der Übung Rahmen der Brandschutzwoche (Aktionswoche) bei der Firma Wero-Rohrleitungsbau in Thyrnau.

.

Mehrere Atemschutzübungen, darunter der Besuche in der Atemschutzübungsanlage in Vilshofen wurden absolviert, und eine Gemeinschaftsübung mit der FF Thyrnau abgehalten. siehe Bericht Atemschutzwart.

2Funkübungen wurden termingemäß durchgeführt. Bei der Funkübung im April waren wir in diesem Jahr Ausrichter.

Am 23. Oktober, als Abschluss der Übungen, wurden wieder die Löschwasserentnahmestellen überprüft. Bei der Überprüfung stellten wir einige Mängel fest. Diese wurden umgehend an die Gemeinde weiter gemeldet.



Lehrgänge an den SFS Geretsried, Regensburg, Würzburg und am Standort

Jugendwart

Rene` Hödl

Bayerische Leistungsabzeichen



wurde im Berichtsjahr nicht abgelegt.



Ehrungen und Auszeichnungen

Übungsbester: Kohl Alexander, und Maderer Stefan

Für Langjährige Aktive Dienstzeit:

10 Jahre: Prechtl Philipp

30 Jahre: Eder Erich, Freund Konrad, Mautner Christian.

40 Jahre: Schauburger Walter

Verabschiedung aus dem aktiven Dienst aus Altersgründen
Keiner

Übernahme in den aktiven Dienst

Peschl Simon

Feuerwehrrholungsheim Bayrisch Gmain
Anmeldungen beim Kdt.

Beförderung von Aktiven

Beförderung zum Feuerwehrmann:

Peschl Simon

Beförderung zum Oberfeuerwehrmann

Kohl Alexander, Maderer Stefan, Prechtl Philipp

Beförderung zum Hauptfeuerwehrmann

Gerhard Fürst



Besonderer Dank gebührt....

- dem stellv. Kommandanten Alexander Fürst für die seinen großes Engagement beim Anbau an das Gerätehaus ohne Ihn wären die Bauarbeiten noch nicht so weit fortgeschritten. Sowie für die Unterstützung bei der Ausbildung der aktiven Mannschaft, und bei den Einsätzen.
- dem Gerätewart Fürst Gerhard. für seine vorbildliche Pflege der Ausrüstungsgegenstände und dem Feuerwehrfahrzeug, und die tatkräftige Einsatz beim Anbau an das Gerätehaus
- dem Jugendwart Rene´ Hödl für die wichtige Arbeit, die viel Freizeit in Anspruch nimmt.
- dem Atemschutzwart Franz Schaubberger für seine aufopfernde und wichtige Arbeit im Bereich Atemschutz.
- dem 1. Vorstand Mautner Franz und 2. Vorstand Hartl Hermann für die Unterstützung aus dem Feuerwehrverein.
- dem Gerätehauswart Josef Mautner sen. für die Pflege des Gerätehauses und der Außenanlagen.
- den verschiedenen Fahnenjunkern, Schaubberger Stephan, Hödl Rene´ und Fürst Gerhard für die Anstrengungen beim Tragen der Fahne.
- dem Kassier Hartl Max für die vorbildliche und zuverlässige Kassenführung.
- dem Schriftführer Wolfgang Maier für die umfangreiche Dokumentation des Vereinslebens.
- Rita Mautner für vielen geleisteten Stunden bei Besorgung und Zubereitung von Brotzeiten und Mittagessen für die Feuerwehrkameraden beim Gerätehausbau.
- unserer Fahnenmutter Annemarie Mautner, die den Feuerwehrverein auf Ihre Weise tatkräftig unterstützt.
- Reinhold Maier und Max Binder für ihren großartigen Einsatz bei den Bauarbeiten. Besonders beim Verputzen der Außenfassade und bei den Pflasterarbeiten des Außenbereichs.
- der Gemeindeverwaltung mit Bürgermeister Eduard Moser und Gemeinderat, ohne deren Unterstützung so manche Arbeit für den Kdt. nicht so zuverlässig erledigt werden könnte.



Jahresbericht 2011 FF Donauwetzdorf



Ich könnte diese Liste noch lange fortsetzen und die Personen aufzählen, denen man namentlich danken müsste.

Ohne diese Personen wäre ein so guter Ablauf, der "Organisation Feuerwehr", nicht möglich.

Glückwünsche für das Jahr 2012

Die Führungskräfte des Landkreises, an der Spitze KBR Ascher, KBI Reschke und von KBM Ritzer, sowie von der Gemeinde Thyrnau mit Bürgermeister Eduard Moser. Ebenfalls gingen Glückwünsche ein von der FFW Sulzbach, von Gruber Herbert, die FFW Pichl/ Wels die durch Glückwunschkarten oder per E-Mail alles Gute für das Jahr 2012 enthielten.

Schlusswort

Schließen möchte ich den Bericht in der Hoffnung, dass die Wehr 2012 vor großen Bränden und sonstigen Katastrophen verschont bleibt und dass die Feuerwehrkameraden von Übungen und Einsätzen gesund und unbeschadet wieder nach Hause kommen.

GOTT ZUR EHR DEM NÄCHSTEN ZUR WEHR

Einer für alle, alle für einen!

Gosting, im Januar 2012
Josef Mautner
Kommandant



Bilder aus dem Berichtsjahr



Das Mannschaftsfoto 2011



Einbau des Industrieboden

Einsetzen des Türelement



Pause auf der Baustelle



Gottesdienst bei der
Gerätehausweihe

Bei den Ansprachen



Ehrenzeichenverleihung 2011



Volksradfahren beim Dorffest

Preisverleihung beim Radfahren



Überprüfung der
Löschwasserentnahmestellen



Jahresbericht 2011 FF Donauwetzdorf



Die Jugendfeuerwehr bei der
Gemeinschaftsübung

Die Jugendgruppe



Im Festzelt bei der Fahrzeugweihe
in Sulzbach